



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 17

Damondas da baghegiar

2017-1030.000

Datum dalla publicaziun: Ils 28 d'avrel 2017

La patruna: Anna Cathrina Bossi-Huonder, Märzenbühlstrasse 15A, 8102 Oberengstringen
Il representant: Ivo Monn GmbH, Via Denterpraus 9, 7186 Segnas
Object: Construcziun d'in paravent e lavurs da contuorn sin parcella 2287, Via Salez 17, 7186 Segnas

2017-1031.000

Datum dalla publicaziun: Ils 28 d'avrel 2017

La patruna: Irène Desax-Lienberger, Via Chischliun 1, 7180 Disentis/Must
Il representant: Tumaisch Desax-Lienberger, Via Chischliun 1, 7180 Disentis/Mustér
Object: Plaz da seser cun tetg vetrificau e paravent, casa sin parcella 999, Via Chischliun 1, 7180 Disentis/Mustér.

2017-1032.000

Datum dalla publicaziun: Ils 28 d'avrel 2017

Il patrun: Marc Schmed-Rech, Via Alpsu 30, 7180 Disentis/Mustér
Il representant: Biro d'architectura Aluis Huonder, Via da Scola 18, 7180 Disentis/Mustér
Object: Construcziun d'in suttetg per vehichels e lenna, parcella 510, Via Alpsu 30, 7180 Disentis/Mustér.

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
- Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant. Disentis/Mustér, ils 25 d'avrel 2017

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Referendum facultativ spirau

Ils 24 da mars 2017 ha il cussegl da vischnaunca approbau in credit da projectaziun da frs. 375 000.– per la sanaziun e cumpletaziun dil Center da sport e cultura sco era in credit da frs. 342 000.– per la cumpra dalla parcella 188, plan 2 cun ina surfatscha da 6839 m2 ella zona da mistregn a Pignola. Encunter quellas decisiuns ei enteifer il termin fixau buca vegniu fatg diever dil referendum, aschia ch'ellas han contonschiu vigur legala. Suprastonza communal

Suprastonza communal

Cussegl da vischnaunca

Rapport dalla seduta dils 19 d'avrel 2017

En sia seduta dils 19 d'avrel 2017 ha il cussegl da vischnaunca sut il tgamun da Christoph Berger tractau pliras fatschentas.

La tractaziun dil quen e rapport da gestiun 2016 ha vicepresidente Armin Manetsch tgamunau. Il quen 2016 siara cun in legreviel ault cash-flow da 2,77 milliuns francs ed in surpli d'entradas avon amortisaziuns supplementaras da frs. 2 233 678.–.

Suenter haver fatg pliras amortisaziuns supplementaras dalla facultad administrativa ell'altezia da frs. 1 987 533.49 siara il quen 2016 cun expensas da frs. 15 004 113.64 ed entradas da frs. 15 250 258.99. Il resultat dil quen current munta aschia ad in surpli d'entradas da frs. 246 145.35. Las amortisaziuns totalas importan frs. 2 554 736.97. Ordlunder resulta in cash flow da frs. 277 740.--. Il quen d'investiziun siara cun expensas da frs. 1 836 438.49 ed entradas da frs. 462 993.95, pia investiziuns nettas da frs. 1 373 444.54. Las grondas investiziuns pertuccan il Center da sport e cultura cun frs. 526 783.10, l'avertura dil quartier Caschuarz II (Via Nova) cun frs. 231 212.60, il remplazza-



ment dall'illuminaziun publica da frs. 199 800.– sco era la projectaziun da segirar la Val Aletta da frs. 186 957.80. Il cussegl da vischnaunca ha approbau unanimamein il rapport da gestiun ed il quen 2016. Quei conclus vegn conform alla consti-tuziun communal suttamess al referendum facultativ.

Schegie che la lescha federala pil svilup dil territori ei en entrada pér igl onn 1979 en vigur, dateschan l'emprema planisaziun locala e la lescha da baghegiar dalla vischnaunca da Mustér gia digl onn 1975. Il cantun Grischun aveva gia baul intervegniu sil sector dalla planisaziun territoriala. Probablamein aveva la Regenza anflau per indicau d'intervegnir a vesta da certs excess sil sector da construcziun. Pli e pli ei la planisaziun territoriala s'avanzada ad in bal da giugar dallas organisaziuns digl ambient. La planisaziun territoriala ei buca vegnida pli semplia a vesta dils multifars basegns e giavischs da terren e las pretensiuns dallas organisaziuns digl ambient. Tonpli che las organisaziuns digl ambient han sil palancau dalla planisaziun territoriala survegniu dapli peisa che las vischnauncas pertuccadas. Quei svilup sil sector dalla planisaziun territoriala lai presupponer pauc bien per nusauters. Per saver entscheiver cun las preparativas da questa revisiun ha il cussegl da vischnaunca eligiù ils 24 da mars 2017 ina cumissiun preparatoria.

Cuntegn dalla revisiun actuala

Era quei project da revisiun vegn a cuntener duas parts, numnadamein:

- Incorporaziun dallas novas zonas da prighel el plan da zonas.
- Fixaziun dils spazis d'aua da flums ed uals el senn dallas prescripziuns dalla lescha federala per la protecziun dallas auas cun risguardar quellas retschercas el plan da zonas.
- Purificaziun dallas zonas da baghegiar en connex cun la purificaziun dils plans da zonas da prighel cun observar las pretensiuns dalla lescha federala da planisaziun. Adattar las zonas da baghegiar als basegns.
- Revisiun dalla lescha da baghegiar cun adattaziun allas prescripziuns dil dretg surordinau.

En connex cun quella revisiun duei era la situaziun davart igl areal pil diever commercial el plaunter-ren vegnir reponderaus. Ei quei la dretga sliagiun per mantener l'attractivada dil center dil Vitg ni basegna ei mesiras accumpignontas/directivas per sustener quei areal? Necessary vegn ei era ad esser da discussiunar instruments da formaziun. Vala ei la peina da mantener il maletg da nos vitgs, quei era cun risguard sin ina buna qualidad turistica? Sco menziunau vegn il plan directiv cantunal ad influenzer decisivamein questa revisiun dalla planisaziun locala.

La lescha federala davart habitaziuns secundaras possibilitescha alla vischnaunca da reglar la da-monda davart la midada da hotels en habitaziuns secundaras (art. 8) e la pusseivladad da realisar habitaziuns en objects digns da vegnir protegi pertuccont il maletg dil vitg (art. 9). Concernent la mi-dada da hotels en habitaziuns secundaras setracta ei era dalla damonda, schebein ei schai egl inter-ress dalla vischnaunca e dalla regiun da desister dils hotels, sch'ins vul mantener l'attractivada turisti-ca dalla regiun e schebein ins vul saver disponer el futur d'ina certa infrastruttura da loschament, aschinavon ch'ins vul era el futur organisar arranschaments da muntada surregiunala sco quei ei stau il cass il temps vargau. Tals arranschaments han era ina muntada da reclama per nosa regiun. Tier art. 9 vai per saver nezegiar las pusseivladads che la lescha federala lubescha, tonpli ch'ei vegn ad esser pli simpel da fixar ils objects digns da vegnir protegi el rom dalla planisaziun locala. Cun quella revisiun dalla planisaziun locala vul la suprastanza communala sclarir entginas pendenzas ch'ei sedadas el decuors dils davos onns sco era talas ch'ei dispoteivlas e che vegnan a caschunar discus-siuns animadas. Cunzun la purificaziun dallas zonas da prighel sedadas sin fundament dallas cartas da prighel d'aua gronda, mo era las consequenzas en connex cun la realisaziun dallas prescripziuns dalla lescha federala davart la planisaziun dil territori vegnan a caschunar discussiuns animadas. E buc il davos vegn l'applicaziun dalla lescha federala davart habitaziuns secundaras a svegliar discus-siuns. Per saver realisar quels projects basegna ei la collaboraziun da tuts pertuccai.

Il cussegl da vischnaunca ha concediu unanimamein in credit da frs. 193 000.– per la revisiun parziala dalla planisaziun locala.

Ina moziun dils 24 d'avrel 2015 pertuccont ina urgenta sanaziun dil plaz da scola Cons ei vegnida rispundida sco suonda:

Il meini dalla suprastanza communal ei da spazzar ils mirs e las scalas existentas ch'ei en in stan miserabel. Plinavon duei il terren vegnir modelaus e cumpletaus aschia, che las vias d'access sco era ina surfatscha horizontala per in plaz, en tgei fuorma era adina, san vegnir realisadas.

Cun in tetg da cuosts duei vegnir plafonau las investiziuns e realisau il necessari. La realisaziun duei succeder ellas vacanzas d'atun 2017. La damonda da credit, plafonada sin max. frs. 150 000.– vegn suttamessa el decuors d'ina proxima seduta al cussegl da vischnaunca sin basa d'ina semplia submis-siun che gerau Iso Mazzetta vegn a preparar.



Cun quei proceder sa vegnir prevegniu ad investiziuns fallidas en connex cun la sanaziun dalla casa da scola e schizun nezegiau sinergias per quella.

Suprastonza communal

Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 19 d'avrel 2017 ha il cussegl da vischnaunca approbau unanimamein il rapport da gestiun ed il quen 2016.

Conform ad art. 21, lit. a dalla constituziun communal ei quella decisiun suttamessa al referendum facultativ.

Il quen 2016 sco era il messadi tier quella fatschenta ein exponi per investa en casa communal (stanza nr. 10).

Enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala han 80 votants la pusseivladad d'inoltrar enviers sura conclus il referendum e pretender ina votaziun dil pievel.

Suprastonza communal

Vischnaunca Disentis/Mustér:

Procedura d'approvaziun dals plans per installaziuns a current ferm

Exposiziun publica dals plans

Project nr. S-171008.1

Staziun da transfurmaziun 843 Disentis Cavadiras

– Edifizi cumpensatoric sin parcella 2116

– Coordinata 710431 / 147121

A l'inspecturat federal d'installaziuns a current ferm è vegnida inoltrada la dumonda d'approvaziun dals plans ch'è menziunada qua survat.

Dumonda da:

Repower AG Surselva ; Glennerstrasse 22; 7130 Ilanz

Exposiziun publica:

Ils documents da dumonda vegnan exponids publicamain dals 28 avrigl 2017 fin ils prim zercladur 2017 en la administraziun communal da Disentis/Mustér. Prender invista pon ins mintgamai durant las uras d'avertura ordinaras. L'exposiziun publica chaschuna in scumond d'expropriaziun tenor ils artitgels 42 a 44 da la lescha federala d'expropriaziun (LExpr; CS 711).

Protestas:

Tgi ch'è partida tenor las prescripziuns da la lescha federala davart la procedura administrativa (CS 172.021) u da la lescha federala d'expropriaziun (LExpr; CS 711), po far protesta durant il termin d'exposiziun tar l'inspecturat federal d'installaziuns a current ferm, projects, Luppmenstrasse 1,

8320 Fehraltorf. Tgi che na fa betg protesta, è exclus da l'ulteriura procedura. Entaifer il termin d'exposiziun ston er vegnir fatgas valair tut las objecziuns dal dretg d'expropriaziun sco er dumondas d'indemnisaziun u da prestaziuns materialas. Er protestas e dumondas posteriuras tenor ils artitgels 39 a 41 LExpr ston vegnir inoltradas a l'inspecturat federal d'installaziuns a current ferm.

Inspecturat federal d'installaziuns a current ferm Projects, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf
Cuir, ils 28 d'avrigl 2017

Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun

Partiziun per la producziun ed il provediment d'energia



Exposiziun districtuala da biestga Serrada dalla Via Raveras

Sonda, ils 29 d'avrel 2017 ha liug a Raveras l'exposiziun districtuala da biestga. Ord motivs organisatoris e per garantir la segirtad vegn la Via Raveras serrada quei di naven dil local da budo entochen alla serenera a partir dallas 9.00 entochen allas 12.30 per scadin traffic. Igl access alla serenera ed alla piazza da rimnada da rumien ei garantius sur la Via Cavardiras. Bien engraziament per la capientscha.

Suprastonza communal

Kulturkino – Cinema Salaplauna

Film: «Drachenläufer» (USA 2007). Mit afghanischem Nachtessen. Freitag, 28. April 2017, Nachtessen ab 18.30 Uhr, Filmstart 20 Uhr, Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér.

Amir und Hassan, zwei befreundete Buben, wachsen in der afghansichen Hauptstadt Kabul auf – in den 1970er-Jahren. Die beiden kommen aus zwei unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen: Amirs Vater ist ein gutbürgerlicher Pastun, Hassans Vater gehört zu den Hazaren. Als Kabul von der Sowjetunion besetzt wird, fliehen Amir und sein Vater nach Pakistan und in die USA. Viele Jahre später kehrt Amir nach Afghansitan zurück – auf der Suche nach Hassan. Er trifft ein anderes Afghanistan an – ein Land, das von den Taliban kontrolliert wird; ein Land, in dem Not und Elend herrschen. Ein eindrücklicher Spielfilm, welcher die Herausforderungen des Lebens in Afghanistan aufzeigt. Anschliessend Filmgespräch mit den anwesenden Asylsuchenden aus Afghanistan. Kollekte.

Di dils utschals/Tag der Vögel Samstag, 29. April 2017 – verschoben!

Aufgrund der Wetterprognosen (Schneefall) müssen wir den Tag der Vögel leider verschieben. Neues Datum ist der Sonntag, 28. Mai 2017. Weitere Infos folgen.
Anmeldung: bis am Donnerstag, 25. Mai 17 Uhr unter info@agricultura.ch / 081 936 48 00.

Stallkino – Cinema Salaplauna

Film: «Einfach leben» (CH 2016). Donnerstag, 4. Mai 2017, 20 Uhr, Center sursilvan d'agricultura, Disentis/ Mustér

Ein Leben unabhängig von gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Zwängen, ganz im Einklang mit der Natur – ist das überhaupt möglich? Im malerischen Idyll in den Bergen der Val Lavizzara im Tessin haben sich mehrere Menschen zu einer Genossenschaft zusammengeschlossen, um genau so ein Leben zu führen. Das Urteil bleibt schliesslich dem Zuschauer überlassen; Ist das hinterwäldlerisch oder bewundernswert? Sollten mehr Leute so leben, oder lieber gar keine? Ein Dokumentarfilm über drei Menschen, die ein anderes Leben wagen. Kollekte.

Controllas apparats d'udida

Gliendisdis, igl 1. da matg 2017 saveis Vus schar schubergiar e rugalar Vies apparat d'udida:

9.00–10.30 en Casa sogn Martin a Trun
11.00–11.40 en Casa sogn Giusep a Cumpadials
13.15–14.30 el Puntreis, Center da sanadad a Mustér

Las firmas Amplifon cun dunna Roffler e Jäggi cun signur Gfeller sorprendan comunablamein quei survetsch gratuit per tuts interessents. Ei drova negina annunzia.



Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf im Forum Kloster Disentis

Am **Mittwoch, 3. Mai 2017**, um 20.30 Uhr spricht im Peter-Kaiser-Saal alt Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf über das Thema: Das Tempo in der Politik. Herzliche Einladung

Kloster Disentis, P. Urban Affentranger

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Cuors: Co cuschinar endretg carn (*definir la qualitat dalla carn, magasinar, cuschinar e degustar*)

Meinacuors: Felix Venzin

Nua: cuschina en casa da scola

Cu: **venderdis, ils 19-5-2017**, 19.30–ca 21.30

Participaziun limitada: 15 personas

Annunzias entochen ils 11 da matg 2017 tier Jeannette Venzin, venzinjeannette@kns.ch, 078 607 36 72

Kurs: Fleisch richtig zubereiten (*Qualitätsunterschiede des Fleisches aufzeigen, Lagerung, Zubereitung und Degustation*)

Kursleiter: Felix Venzin

Wo: Küche im Schulhaus

Wann: **Freitag, 19.5.2017**, 19.30–ca. 21.30 Uhr

Teilnehmerzahl beschränkt: 15 Personen

Anmeldung bis 11. Mai 2017 bei Jeannette Venzin, venzinjeannette@kns.ch, 078 607 36 72.

Musical «Saturday Night Fever»

Ils **5 d'uost 2017** visitein nus il musical «Saturday Night Fever» alla riva dil lag da Walenstadt. Ils biglietti ein reservai ella 1. categoria. Partenza (cun Armin Bundi) allas 17.45 alla staziun Mustér, entschatta dalla presentaziun 19.45. Annunzias ni damondas pren bugen encunter: Katrin Pally, 076 578 09 04 ni katrin.pally@bluewin.ch entochen sil pli tard ils 15 da matg 2017.

Selegrein sin mintga participonta.

Sentupada Nordic Walking

Naven da **mesjamna, ils 10 da matg 2017** serimnein nus mintgamai allas 19.30 avon halla Cons.

Prender part sa tut tgi che ha plascher dad ir cun festa e far pintgas turas en cumpignia.

Sin stedia participaziun selegra

Erna Hosang

Di public da tgira

La secziun da catschadurs Péz Alpetta meina mintga onn atras in di da tgira nua ch'ei vegn fatg las pli differentas lavurs. La finamira principala ei da mantener e tgirar ils spazis da viver da nossa fauna, tenor concepts da tgira regionalis. Quei engaschament cumpeggia denton era il spindrament d'anseuls-cavriel ed aunc bia auter. Candidats da catscha ein obligai da prestar avon ils examens 50 uras da tgira. Onn per onn prestan catschadurs e candidats 25000 uras en favur dalla tgira el cantun Grischun. In dils davos proiects dalla secziun Péz Alpetta ei stau la sanaziun dil biotop a Davos Casti sur Clavaniev. Dall'organisaziun ella regiun ed impressiuns dils dis da tgira sa vegnir priu investa sin www.pez-alpetta.ch.

Uonn less la secziun da catschadurs Péz Alpetta far in'occurrentza publica ord quei di da tgira e perquei envidar in e scadin che ha tschaffen da segidar e passentar in di da cumpignia en nossa biala natira.



Cu: Sonda, ils 6 da matg allas 7.30

Nua: Parcadi dil center da sport e cultura

Tgei: Tgira d'uaul e tagliar ora trutgs

Infos: Prender cun buna vestgadira e vons

In'annunzia ei beinvegnida sin hubijacomet@bluewin.ch ni sin tomas_schmed@yahoo.de. Bialaura havein empustau e marena allas nov ei organisau. Suenten la lavur allas 13.00 offerin in gentar communabel el stan da sittar a Sars sut.

Fagess plascher d'astgar far in beinvegni a beinenqual interessent, cordialmein envida e salida

la secziun da catschadurs Péz Alpetta
